

## **VERORDNUNG (EU) 2016/679 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

**vom 27. April 2016**

### **zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung)**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Am 25. Mai 2018 trat in allen EU-Mitgliedstaaten die Verordnung zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) in Kraft. Die Gesellschaft Tehnomont, als der für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten Verantwortliche, ist verpflichtet, ihre Geschäfte mit dieser Verordnung in Einklang zu bringen. Die Erhebung und die Verarbeitung von personenbezogenen Daten sind für die Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen, die auf Anfrage der betroffenen Person erfolgen, zur Erfüllung eines Vertrags, zur Erfüllung der rechtlichen Verpflichtungen, denen der Verantwortliche unterliegt, zum Schutz der Interessen der betroffenen Person, zur Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde, für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten, die für den jeweiligen bestimmten Verarbeitungszweck oder aufgrund des berechtigten Interesses des Verantwortlichen oder eines Dritten erforderlich ist, erforderlich. In diesem Sinne erhebt und verarbeitet der Verantwortliche die personenbezogenen Daten, sowie führt ein Verzeichnis personenbezogener Daten, vorbehaltlich geeigneter Sicherheits- und technischer Maßnahmen und Standards. Demzufolge ist er verpflichtet, nach den geeigneten und geltenden gesetzlichen Bestimmungen und den übernommenen Verpflichtungen je nach Art der Geschäftsbeziehung, solche personenbezogenen Daten an Auftragsverarbeitern (die Gesellschaft Qiqo d.o.o.), Behörden und anderen zuständigen Stellen (Finanzamt, Innenministerium), sowie auf Anfrage der oben genannten Behörden, zu übermitteln.

In seinen Geschäften hält der Verantwortliche die Datenschutzgrundsätze ein, d.h. er verarbeitet die Daten auf rechtmäßige Weise, nach Treu und Glauben und in einer für die betroffene Person nachvollziehbaren Weise, die Verarbeitung ist nur auf den Zweck beschränkt, für den die Daten erhoben wurden, und nur die für den festgelegten Zweck notwendigen Daten werden verarbeitet.

Gemäß Artikel 13 Absatz 2 der Verordnung werden die personenbezogenen Daten nur so lange gespeichert bis der Verarbeitungszweck erfüllt ist (gesetzlich oder vertraglich vorgeschrieben); sofern es nicht aufgrund der berechtigten Interesse des Verantwortlichen erforderlich ist.

Den Zugang zu personenbezogenen Daten der betroffenen Person haben nur die befugten Personen der Gesellschaft Tehnomont und ihrer Geschäftspartner, die die Gesellschaft geschäftlich unterstützen (Auftragsverarbeiter).

Um die oben genannten Regelungsanforderungen zu erfüllen, wurden mehrere Abteilungen innerhalb der Gesellschaft engagiert, wodurch ein interdisziplinärer Ansatz zum Schutz der Privatsphäre der betroffenen Personen (Mitarbeiter, Kunden, Gäste, Geschäftspartner und andere Personen, deren Daten wir im Rahmen unserer Geschäftsaktivitäten erheben) gewährleistet ist.

Der Verantwortliche stellt der betroffenen Person auf Antrag Informationen über die ergriffenen Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Auskunftsrecht der betroffenen Person, der unverzüglichen Berichtigung oder Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten, dem Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, der Mitteilungspflicht im Zusammenhang mit der Berichtigung oder Löschung personenbezogener Daten oder der Einschränkung der Verarbeitung, dem Recht auf Datenübertragbarkeit, dem Widerspruchsrecht und automatisierte Entscheidungsfindung im

Einzelfall, und dem Recht auf Löschung („*Recht auf Vergessenwerden*“) im Sinne der Artikel 15 -22 der Verordnung, unverzüglich, in jedem Fall aber innerhalb eines Monats nach Eingang des Antrags zur Verfügung.

Für die oben genannten Zwecke, sowie um ihre personenbezogenen Daten zur Verfügung zu stellen, kann sich jede betroffene Person an **die Datenschutzbeauftragten** Miljenka Vuković, Danijela Delić und Sanja Radetić an die Telefonnummer 052/535-026 oder per E-Mail: [kadrovaska@tehnomont.hr](mailto:kadrovaska@tehnomont.hr) und [sradetic@tehnomont.hr](mailto:sradetic@tehnomont.hr) anwenden, bzw. einen schriftlichen Antrag an die Adresse: Tehnomont d.d., Industrijska 4, 52 100 Pula, z/H Datenschutzbeauftragter, stellen.

**Die betroffene Person hat das Recht, ihre Einwilligung jederzeit zu widerrufen, und zwar auf dieselbe Weise wie die Einwilligung erteilt wurde, an die oben genannte Adresse, jederzeit, ganz oder teilweise, unentgeltlich und ohne Angabe von Gründen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.**

Wenn die personenbezogenen Daten der betroffenen Person zur Erfüllung des oben genannten Zwecks nicht mehr erforderlich sind, werden sie vernichtet, sofern nicht im Einzelfall ihre weitere Aufbewahrung gesetzlich erforderlich ist.

Wird der Verantwortliche auf den Antrag der betroffenen Person hin nicht tätig, so unterrichtet er die betroffene Person ohne Verzögerung, spätestens aber innerhalb eines Monats nach Eingang des Antrags über die Gründe hierfür.

Wird der Verantwortliche auf den Antrag der betroffenen Person hin nicht tätig, so hat die betroffene Person die Möglichkeit, einen gerichtlichen Rechtsbehelf einzulegen und bei der Aufsichtsbehörde - Agentur für Datenschutz (Martićeva ulica 14, 10 000 Zagreb, [www.azop.hr](http://www.azop.hr)) Beschwerde einzulegen.

Verantwortlicher  
Vorstand